

## Usługa Tell Us Once

Korzystanie z tej usługi jest dobrowolne i pozwala zgłosić krajowym i lokalnym instytucjom państwowym zgon osoby, aby np. zająć się otrzymywanymi przez tę osobę świadczeniami, emeryturą, kwestiami związanymi z paszportem, prawem jazdy lub niebieską kartą parkingową dla niepełnosprawnych. Zazwyczaj odbywa się to w trakcie rejestracji. Podczas obecnej pandemii otrzymasz od urzędu stanu cywilnego numer referencyjny, którego należy użyć, aby dokończyć proces z domu drogą telefoniczną lub online.

## Dalszego wsparcia oraz porad udzielają:

### Urzędy stanu cywilnego w Fife:

Pytania dotyczące procesu rejestracji w Fife należy kierować do urzędów stanu cywilnego na terenie Fife (*Fife Council Registrars*).  
[www.fife.gov.uk](http://www.fife.gov.uk) lub 03451 55 00 77

### The National Records of Scotland (NRS):

NRS jest instytucją odpowiadającą za ustalenia dotyczące zgłaszania zgonów na terenie Szkocji: <https://www.nrscotland.gov.uk>

### NHS Inform:

<https://www.nhsinform.scot/care-support-and-rights/death-and-bereavement/coping-with-grief>

NHS Fife oferuje dostęp do informacji w różnorodnych formatach, w tym w innych językach, w uproszczonych wersjach dla osób z trudnościami w czytaniu, w brytyjskim języku migowym (BSL), Braille'u lub formacie audio.

NHS Fife oferuje też usługę SMS-ową pod numerem telefonu 07805800005 dla osób z zaburzeniami słuchu lub mowy.

Dodatkowe informacje na temat dostępnych formatów można uzyskać pisząc na adres: [fife.equalityandhumanrights@nhs.net](mailto:fife.equalityandhumanrights@nhs.net) lub dzwoniąc pod numer 01592 729130.

(Opieka duchowa Wersja 5 - 2022)



# Zgłoszenie zgonu w Fife

## REJESTRACJA ZGONU

Proszę przyjąć nasze najgłębsze wyrazy współczucia w tym trudnym czasie.

Niniejsza ulotka wyjaśnia ustalenia rejestracji zgonu, które obecnie obowiązują w NHS Fife. Mamy nadzieję, że te informacje okażą się pomocne w tym niezmiernie trudnym okresie.

Na stronach [www.nrscotland.gov.uk](http://www.nrscotland.gov.uk) i/lub [www.nhsinform.scot](http://www.nhsinform.scot) znaleźć można informacje na temat uzyskania dalszej pomocy lub porady (dane kontaktowe znajdują się na odwrocie strony).

### Jak zgłosić zgon ?

Osobiste wizyty w urzędzie zostały zawieszane do odwołania, możliwe jest jednak zdalne zgłoszenie zgonu. Odebranie aktu zgonu ze szpitala/od lekarza lub osobista wizyta w USC w celu zgłoszenia zgonu nie są konieczne.

- Dokumenty zostaną przesłane drogą elektroniczną, a rejestracja zgonu może odbyć się telefonicznie.
- Lekarz wypełni certyfikat potwierdzający przyczynę zgonu (*Medical Certificate of Cause of Death*), powszechnie nazywany aktem zgonu (*death certificate*).
- Następnie lekarz zleci jego zeskanowanie i przesłanie e-mailem bezpośrednio do USC.
- Oryginał dokumentu lekarz prześle do USC pocztą.
- Kopia aktu zgonu zostanie przesłana przez NHS Fife drogą e-mailową osobie zgłaszającej zgon.
- Po otrzymaniu od lekarza zeskanowanej kopii aktu zgonu prosimy skontaktować się z USC dzwoniąc pod numer 03451 55 00 99 w celu ustalenia terminu telefonicznej rejestracji zgonu.

Dodatkowe informacje na temat tej części procesu rejestracji znajdują się na stronie: <https://www.nrscotland.gov.uk> lub [www.fife.gov.uk](http://www.fife.gov.uk)

### Pytania, jakie zada urzędnik stanu cywilnego na temat zmarłej osoby:

- Imię i nazwisko, adres zamieszkania oraz wykonywany zawód.
- Imiona i nazwiska rodziców zmarłej osoby oraz ich wykonywane zawody.
- Imię i nazwisko lekarza pierwszego kontaktu oraz adres przychodni zmarłego.
- Numer NHS zmarłego, jeżeli jest dostępny.
- Dane dotyczące urodzenia i związków małżeńskich lub partnerskich. Jeżeli miały one miejsce w Szkocji, urzędnik będzie w stanie uzyskać szczegółowe informacje w systemie rejestracji danych rodzinnych (Scottish Family History System). W przypadkach, gdy do istotnych wydarzeń życiowych doszło poza Szkocją, urzędnik może poprosić o przesłanie drogą e-mailową kopii stosownych certyfikatów (np. w postaci zdjęcia lub skanu), jeżeli istnieje taka możliwość.

### Po zakończeniu rejestracji urzędnik:

Prześle e-mailem lub pocztą Formularz 14 (*Form 14*) tj. certyfikat potwierdzający rejestrację zgonu bezpośrednio do wskazanego przedsiębiorcy pogrzebowego.

Wyśle skróconą wersję aktu zgonu osobie zgłaszającej zgon (nieodpłatnie). Możliwe jest nabycie za opłatą odpisu pełnego aktu zgonu, który następnie również zostanie wysłany pocztą.

### Przegląd aktów zgonu

Dokonywany jest losowy przegląd aktów zgonu pod kątem oceny ich jakości i dokładności. Przeglądy przeprowadza się w ramach usługi zwanej *The Death Certification Review Service*. Akty zgonu, które zostaną poddane przeglądowi zostają losowo wybrane podczas procesu rejestracji, co czasami może oznaczać krótkie opóźnienie w dopełnieniu rejestracji. Przeglądów dokonuje zespół specjalistów medycznych, z których każdy jest doświadczonym lekarzem. Dalsze informacje na ten temat można uzyskać pisząc na adres e-mailowy: [dcrs@nhs24.scot.nhs.uk](mailto:dcrs@nhs24.scot.nhs.uk)